



Per la diffusione immediata: 12/12/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'INAUGURAZIONE UFFICIALE DELLA SEDE NEL CENTRO CITTADINO DELLA FACOLTÀ JACOBS DI MEDICINA E DELLE SCIENZE BIOMEDICHE ALL'UNIVERSITY AT BUFFALO

Il nuovo edificio permette a UB di formare un numero maggiore di medici per alleviare la carenza di medici, conseguire nuove scoperte nella ricerca biomedica e trasformare l'assistenza sanitaria a Buffalo

Il progetto porterà oltre 2.000 studenti, docenti e personale nel cuore del centro cittadino di Buffalo

L'edificio universitario di otto piani e 628.000 piedi quadrati è il più grande edificio per la formazione medica costruito recentemente nella nazione

Le foto sono disponibili [Qui](#) e [Qui](#); le riprese B-Roll [Qui](#)

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha annunciato l'inaugurazione ufficiale della Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche (Jacobs School of Medicine and Biomedical Sciences) dell'University at Buffalo (UB) Sessantaquattro anni dopo il suo trasferimento al Campus Sud (South Campus) dell'University at Buffalo, la Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche è ritornata nel centro cittadino di Buffalo. L'imponente edificio di 628.000 piedi quadrati, da 375 milioni di dollari, è situato in 955 Main St., a pochi passi da dove sorgeva dal 1893 al 1953.

“La trasformazione di New York Occidentale in un polo nazionale per le scienze della salute continua ad aumentare mentre la nuova Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche apre i suoi battenti ai futuri leader della medicina, della ricerca e della tecnologia del XXI secolo”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Spostando questa struttura all'avanguardia nel centro della città, rafforziamo ulteriormente l'economia di Buffalo contribuendo insieme ad assicurare che la crescita e lo sviluppo della città continuino vigorosi.”

L'edificio è stato il primo a ricevere 35 milioni di dollari in finanziamenti mediante le Sovvenzioni Sfida (Challenge Grant) [NYSUNY 2020](#) attraverso la NYSUNY 2020, una normativa convertita in legge dal Governatore Andrew M. Cuomo nel 2011. L'iniziativa ha stimolato la crescita economica in tutto lo Stato e rafforzato i programmi accademici delle università e college pubblici di New York. La missione del programma

NYSUNY 2020 è di elevare il SUNY come catalizzatore per lo sviluppo economico regionale e per un'istruzione economicamente accessibile.

“Con il completamento della Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche nel campus medico di Buffalo Niagara, realizziamo la visione di portare l'University at Buffalo nel centro della città e di creare un polo di classe mondiale per le scienze della vita, l'innovazione tecnologica e l'apprendimento”, **ha affermato la Vicegovernatrice Kathy Hochul, che ha parlato durante la cerimonia di oggi.** “Inoltre è una testimonianza degli investimenti di portata storica del Governatore Cuomo e dell'incrollabile impegno per ricostruire l'economia di New York Occidentale nel corso degli ultimi sei anni.”

Il Presidente dell'UB, Satish K. Tripathi, ha affermato: “Il trasferimento della Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche nel centro della città è un importante traguardo per l'University at Buffalo e alla cui realizzazione si è lavorato da un decennio. UB adesso è nelle condizioni di realizzare quella visione di eccellenza nell'istruzione e ricerca mediche e assistenza dei pazienti. Siamo veramente in debito con il Governatore Cuomo, che ha condiviso e sostenuto la nostra visione durante tutto il percorso. Dall'inizio, egli, insieme alla delegazione di Stato di New York Occidentale, ha visto il grande potenziale del trasferire la Facoltà Jacobs al campus medico di Buffalo Niagara e ha riconosciuto il ruolo essenziale che potrebbe assumere nella straordinaria trasformazione della nostra regione. Il Governatore Cuomo ha fatto avanzare la nostra visione convertendo in legge la storica normativa New York SUNY 2020. Questo momento caratterizzante e trasformativo non sarebbe stato possibile senza l'incredibile sostegno e generosità di Jeremy Jacobs e della sua famiglia, dei quali la Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche ha preso il nome. Il Sig. Jacobs e la sua famiglia sono dedicati alla nostra visione perché sanno che gli studenti che formiamo qui, e le scoperte e i trattamenti che si generano qui, salveranno vite e miglioreranno la qualità della vita per persone in tutto il mondo. La loro fiducia nella nostra istituzione ha trasformato il sogno di un edificio per la facoltà di medicina di classe mondiale nel centro cittadino in una concreta realtà”.

Michael Cain, Dottore in medicina, Vicepresidente per le scienze della salute ad UB e Preside della Facoltà Jacobs, ha dichiarato: “L'inaugurazione di oggi segna una riunione attesa da lungo tempo per la Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche. Riunisce i nostri docenti che conducono ricerche, che erano situati nel Campus Sud dell'università con coloro che si occupano di assistenza ai pazienti nelle nostre istituzioni partner. Questo edificio integra pienamente l'istruzione in medicina nel crescente centro sanitario accademico di Buffalo, sottolineando la collaborazione interdisciplinare e il rafforzamento delle nostre relazioni con i nostri partner clinici locali. Una facoltà di medicina che si trova a pochi passi di distanza dall'UBMD Physicians' Group at Conventus, dal John R. Oishei Children's Hospital, dal Buffalo General Medical Center, dal Roswell Park Cancer Institute e da tutti gli altri nostri partner favorirà sinergie che espanderanno e miglioreranno l'assistenza sanitaria in New York Occidentale”.

“La mia famiglia è entusiasta di affiancarsi a UB e ai nostri funzionari eletti nella cerimonia del taglio del nastro di oggi”, **ha affermato Jeremy M. Jacobs, Presidente del Consiglio di UB, la cui famiglia ha fatto una storica donazione di 30 milioni di**

dollari che è stata essenziale per il trasferimento della facoltà di medicina nel centro della città. “Il nuovo edificio della facoltà di medicina soddisfa la visione collaborativa e innovativa del campus medico, che avrà un impatto trasformativo sull’assistenza sanitaria di New York Occidentale. Spostando la facoltà nel centro cittadino, UB sta potenziando il suo ruolo nel tessuto della nostra città e sta facendo avanzare il suo impegno per la nostra comunità.”

Il nuovo edificio permette alla Facoltà Jacobs di aumentare il numero di studenti del 25 per cento per anno accademico da 144 a 180, formando molti più medici per affrontare le carenze locale e nazionale di medici. Quest’anno, la Facoltà Jacobs ha ammesso per la prima volta 180 studenti per il corrente anno accademico; entro il 2021 il numero di iscritti nella facoltà raggiungerà 720 studenti. Quell’espansione, a sua volta, potenzia la capacità di UB di reclutare e trattenere docenti di livello mondiale con competenze mediche in specializzazioni nelle quali la regione è gravemente carente in modo che i residenti di New York Occidentale non debbano recarsi fuori città per cure specialistiche.

Il trasferimento della Facoltà Jacobs al campus medico di Buffalo Niagara rafforza il settore biomedico della città come un catalizzatore per lo sviluppo economico regionale. Le innovazioni mediche deriveranno da aumentate sinergie con i partner clinici e di ricerca nel campus medico, e a loro volta creeranno nuove tecnologie mediche ed imprese collaterali.

L’edificio, deliberatamente posizionato come “portale” di accesso al campus medico, è caratterizzato da un percorso pedonale da Allen Street e dal vivace quartiere di Allentown a Washington Street. Le caratteristiche sostenibili dell’edificio comprendono biciclette disponibili per il noleggio nel percorso pedonale e la stazione NFTA Metro station, che è situata sotto l’edificio, una novità per Buffalo, in modo che il pubblico possa rapidamente accedere al campus medico dalla stazione Allen/Medical Campus.

Una torre di luce alta due piani e 32 piedi all’entrata di Main Street e High Street funziona da caratteristica distintiva dell’edificio, un faro, spesso illuminato con il blu di UB, ma in grado di assumere praticamente qualsiasi colore, che gli architetti intendono come emblema del ritorno della scuola alle sue radici. Subito sopra, al secondo piano, in un riferimento più concreto al passato storico della Facoltà Jacobs, sono sospese due lanterne. All’origine erano alimentate a gas e illuminavano l’atrio della Facoltà di medicina di High Street dal 1893 al 1953, quando la facoltà di medicina fu trasferita al Campus Sud di UB su Main Street.

L’edificio è stato progettato da HOK, uno studio globale di design, architettura, ingegneria e pianificazione, che è stato scelto per il progetto da UB nel 2012, dopo avere vinto un concorso internazionale per sviluppare i migliori concetti progettuali per il nuovo edificio della facoltà di medicina. Attraverso le sue aule e spazi aperti chiamati paesaggi per l’apprendimento, il nuovo edificio della Facoltà Jacobs promuove le interazioni collaborative tra docenti e studenti. Il suo enorme e luminoso atrio alto sette piani, che comprende più di 19.000 piedi di vetrate, promuove la collegialità e un forte senso di comunità.

Un attributo chiave dell'edificio per l'istruzione è la sua enfasi sulle aule per l'apprendimento attivo, che contengono tavoli triangolari completamente dotati di dispositivi elettronici in modo che ogni studente, anche in una classe di 180, possa non solo contribuire, ma anche presentare dati all'intero gruppo sfiorando semplicemente un pulsante. Piccole aule e spazi per lo studio sono disponibili in tutto l'edificio, con connessioni tecnologiche ottimali. Un café informale è situato al secondo piano, ma per opzioni di servizio completo di ristorazione, il personale e gli studenti sono invitati a frequentare le attività commerciali locali, una caratteristica deliberata dell'edificio. Gli spazi laboratorio d'avanguardia ai piani terzo, quarto e quinto dell'edificio, sono moderni e luminosi.

Il sesto piano comprende strutture ampliate in cui gli studenti perfezionano le proprie capacità, dal centro di simulazione, Behling Simulation Center, dove gli studenti ottengono una formazione inter-professionale utilizzando manichini che riproducono fedelmente il corpo umano in situazioni mediche realistiche al centro per la competenza clinica, Clinical Competency Center, dove gli studenti interagiscono in situazioni cliniche su copione utilizzando pazienti volontari standardizzati. Gli studenti, i tirocinanti medici e anche i professionisti avranno accesso alle sale operatorie e a quelle robotiche dell'edificio, in cui saranno addestrati nelle pratiche chirurgiche e robotiche più nuove. Oltre alla formazione tradizionale in anatomia macroscopica, utilizzando i cadaveri, gli studenti avranno accesso a visualizzazioni dei cadaveri, che offriranno informazioni anatomiche molto più dettagliate.

Oltre che per il supporto fornito dal Governatore Cuomo, il nuovo edificio è stato reso possibile attraverso stanziamenti di capitale dell'UB e sostegno dalla UB Foundation, e dalla generosità degli ex alunni, dei leader della comunità, dalle società e fondazioni che hanno donato per una campagna di 200 milioni di dollari per la Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche, inclusa una donazione storica di 30 milioni di dollari da Jeremy M. Jacobs e famiglia.

Il Membro del Congresso Brian Higgins ha dichiarato: “La nuova Facoltà di Medicina di UB mette gli studenti nelle condizioni di poter essere al centro delle attività nell'ambito del campus medico di Buffalo Niagara e questa comunità nelle condizioni di diventare in futuro un leader nell'erogazione di servizi di assistenza sanitaria. Questa riunione di persone e idee sosterrà la collaborazione necessaria a far avanzare l'assistenza sanitaria e le scoperte di qualità”.

Il Senatore Tim Kennedy ha dichiarato: “Con il campus medico trasformativo e all'avanguardia, Buffalo continua ad affermarsi come leader innovativo nella biomedicina e nella ricerca. La nuova Facoltà Jacobs di Medicina e non può che contribuire a diventare un punto di riferimento per l'assistenza e l'istruzione sanitaria. Grazie al Governatore Cuomo, all'University at Buffalo, e alla famiglia Jacobs per avere investito nei nostri studenti e avere fatto trasformare questa visione in realtà”.

Il Senatore Chris Jacobs ha dichiarato: “È una giornata storica di cui essere orgogliosi in New York Occidentale con l'inaugurazione della Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche all'University at Buffalo. Questa incredibile struttura d'avanguardia per l'insegnamento della medicina porterà migliaia di persone al

centro di Buffalo ogni giorno, servirà da catalizzatore economico per la nostra regione e trasformerà il nostro campus medico in una destinazione di classe mondiale”.

Il Membro dell’Assemblea Crystal Peoples-Stokes ha dichiarato: “Desidero congratularmi con il Dott. Tripathi, con il Preside Cain e soprattutto con gli studenti e i docenti nel celebrare l’inaugurazione ufficiale del bellissimo edificio all’avanguardia della Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche. La comodità dell’ubicazione, la collaborazione e l’efficienza non possono essere ignorate. La visione di SUNY2020 era lungimirante e ha contribuito a creare le premesse per la continua crescita e innovazione di UB e del campus medico di Buffalo Niagara. Desidero ringraziare il Governatore Cuomo e i colleghi della mia delegazione per aver contribuito a rendere possibile tutto questo”.

Il Membro dell’Assemblea Sean Ryan ha commentato: “La nuova Facoltà di Medicina di UB sarà un importante stimolo per il centro cittadino di Buffalo e per il campus medico di Buffalo Niagara. Questo è un altro passo avanti per la Nuova Buffalo, e un significativo investimento nel futuro della nostra economia nella città di Buffalo e in New York Occidentale”.

Il Direttore Amministrativo della Contea di Erie, Mark Poloncarz, ha dichiarato: “La nuova Facoltà Jacobs di Medicina e delle Scienze Biomediche è l’ultima aggiunta agli sforzi correnti per la rivitalizzazione del centro cittadino di Buffalo. Questa struttura contribuirà immediatamente all’impegno per lo straordinario sviluppo economico della nostra regione. Il potenziamento delle opportunità economiche offerte nella Contea di Erie contribuirà a fornire un futuro promettente per le migliaia di studenti destinati a diventare i medici che guideranno la trasformazione dell’assistenza sanitaria qui in Buffalo e in tutta la Contea di Erie”.

Il Sindaco Byron Brown ha detto: “Questo è un periodo incredibilmente entusiasmante per la comunità medica nella Città di Buffalo. Desidero ringraziare il Presidente Satish Tripathi per la sua fantastica leadership nel fare una realtà di questo progetto; Jeremy Jacobs, e la sua famiglia, per la loro generosità, e non solo nei confronti di UB, ma anche dell’intera città di Buffalo; e il Governatore Andrew Cuomo per la sua visione e determinazione di far riconoscere Buffalo come leader nell’istruzione, nell’assistenza e nella ricerca in campo medico”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418